

Berner Wochenchronik

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst**

Band (Jahr): **27 (1937)**

Heft 36

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Berner Wochenchronik

Politischer Herbst

Die Luft ist wieder kriegerisch
Und scharf wie Tommy-Gens,
Vom Frieden hört man trügerisch
Nur hie und da in Genf.
Doch hört man nur ganz leise dort
Ein Flüstern bang und still,
Wenn China oder Spanien
Um Hilfe rufen will.

In China geht es unterdeß
Ganz unbarmherzig zu,
In Schanghai, Schantung herrscht
Die tiefste Grabesruh'. [wohl bald
Der Japs siegt zwar zumeistenteils,
Doch immer glückt es nicht:
Denn beim Chinesen fällt halt doch
Die Masse ins Gewicht.

In Spanien geht's Franco gut,
Zu mindest momentan,
Zieht von Santander westwärts fort
Auf seiner Siegesbahn.
Doch fertig ist das Ding noch nicht,
Denn fest steht noch Madrid,
Und auch im Aragon das Ding
Sich sehr bedenklich zieht.

Marianne pendelt hin und her,
Und manchmal her und hin,
's paßt ihr nicht, daß der Duce geht
Jetzt trotzdem nach Berlin.
Der Moskowiter stellt sich um,
Wer weiß, was dort noch blüht,
Doch's Prophezeien unbedingt
Ist heute noch — verfrüht.

Sotta.

Schweizerland

Der Bund es rat faßte zwei Beschlüsse
über die Verwertung der Kernobsternte.
In dem einen wurde der Uebernahmepreis
für Kernobstbrandwein auf je Fr. 1.60 pro
Liter 100 Prozent Alkohol, franco Ab-
gangsstation oder Uebernahmestelle festge-
setzt. Diese Uebernahmepreise werden aber
nur für Ware ausgerichtet, die nachweisbar
aus inländischem Kernobst stammt und bei
der für die Rohstoffe dem Produzenten
mindestens die vorgeschriebenen Richtpreise
bezahlt wurden. Der zweite Bundesbes-
chluß gilt für die Maßnahmen zur Ver-
wertung der Kernobsternte 1937 und der
Versorgung des Landes mit „Tafel- und
Wirtschaftsobst“. Auch über die Verwen-
dung der inländischen Kartoffelernte wur-
de ein Beschluß gefaßt, bei dem Frachtzu-
schüsse in bisheriger Weise vorgesehen wer-
den. Die Richtpreise für gute Speisefar-

toffeln wurden mit Fr. 7.50—10.— fest-
gesetzt.

Auch der Getreideübernahmepreis wur-
de festgesetzt und zwar für den durch den
Bund zu übernehmenden Inlandweizen
der Ernte 1937 auf Fr. 36.— für den Stan-
dardtyp I, auf Fr. 37.50 für den Standart-
typ II und auf Fr. 38.50 für den Standart-
typ III.

Die Uebernahmepreise für die übrigen
vom Bund zu übernehmenden inländischen
Getreidearten der Ernte 1937 betragen:
Für Roggen Fr. 28.50; für Mischel
(aus Weizen und Roggen) Fr. 31.50; für
Dinkel, nicht entspelzt Fr. 27.—.

Das Bundeshaus teilt mit, daß alle
Schweizer in Santander wohlbe-
halten seien. Der in Schanghai ums Leben
gekommene Schweizer Alfred Ulrich
Brunner war 30jährig und war seit
2 Jahren Vertreter der chemischen Fabrik
vorm. Sandoz in Schanghai. Er ist von
Geburt Zürcher, ließ sich aber in Basel
nieder, wo seine Mutter heute noch lebt.
Er war verheiratet, hatte aber keine
Kinder.

In den nächsten Tagen wird Oberst
Charles von Wattenwyl, Kreis-
instruktor der 3. Division, als Delegierter
des Komitees des internationalen Roten
Kreuzes im Flugzeug nach Schanghai ab-
gehen, um zu prüfen, auf welche Weise die
Hilfe des Roten Kreuzes in den Kriegsge-
bieten Nordchinas am besten eingesetzt
werden kann.

An den Meisterprüfungen haben
in den Jahren 1934—1936 insgesamt 1096
Bewerber teilgenommen, von denen 985
das Meisterdiplom erhielten.

In Basel wurde am 22. August die
katholische „Don Bosco-Kirche“ durch
Mgr. Dr. Franz von Streng, Bischof von
Basel und Lugano eingeweiht. Die Kirche
wurde mit einem Kostenaufwand von Fr.
550,000 erbaut.

In Gaur-vives bei Genf, tötete der
wegen Fälschungen zu 3 Jahren Zuchthaus
verurteilte Jules Keller seine Frau mit
Messerstichen und erstach auch seinen Hund.
Dann legte er Feuer, machte den Gas-
bahnen auf und brachte sich selbst Messer-
stiche in der Herzgegend bei. Er wurde in
hoffnungslosem Zustand ins Spital über-
führt. Das Haus wurde durch den Brand
teilweise zerstört.

Im Salève-Gebiet fand ein Klet-
terer die Leiche von Musikprofessor Bonny,
der seit dem 3. August vermißt wurde und
wahrscheinlich abgestürzt ist.

Am 23. August erfolgte am Riltchenstod
bei Lintthal ein neuer größerer Fels-
sturz, wobei die Zeigeranlage des Schieß-
vereins zerstört wurde.

Aus der Garderobe des Golfhauses in
Sameden wurde einem Golfspieler die
Brieftasche mit 3000 Fr. Inhalt gestohlen.

Auf Grund eines Steckbriefes wurde in
Brüssel der angebliche Student Paul Vin-
cent Mitchell verhaftet, der sich in Davos
eines Chekbetruges und einer Fundunter-
schlagung im Betrage von 16,000 Fr.
schuldig gemacht hatte.

Am 22. August erschien im Entlebuch ein
Storch, der sich auf dem Kirchendach in
Schüpfheim niederließ und sich schein-
bar trotz der späten Jahreszeit dort nieder-
zulassen gedankt.

In Brunnen wird seit dem 25. Au-
gust der 20jährige englische Kurgast Leslie
Corcos vermißt. Er war allein zur Be-
steigung des Frohnalpstockes aufgebrochen
und wird nun von Expeditionen gesucht.
An der Suche beteiligte sich auch die Mut-
ter des Vermißten, die dann am Fuße der
Grubfluh vor Erschöpfung gestorben ist.
Es besteht keine Hoffnung mehr den jun-
gen Engländer noch lebend zu finden.

In Horn am Bodensee erstickt der 58-
jährige Karl Ganz seinen Sohn, der ihm
den Eintritt ins Haus verweigerte. Frau
Ganz hatte die Scheidungsklage eingereicht
und wohnte bei ihren erwachsenen Söhnen
in einem Hause zu dem dem Vater der
Zugang verwehrt war.

Bei Planierungsarbeiten im Hofe des
Kollegiums von Altdorf wurden meh-
rere Skelette gefunden, die wahrscheinlich
aus der Franzosenzeit stammen. Da ihre
Hände am Rücken gekreuzt waren, schliefte
man darauf, daß sie gefesselt waren.

Dieser Tage plakte über dem Dorfe
Forel bei Estavayer eine Fliegerbombe,
die Bäume und ein Automobil zersplitterte
und die meisten Fenster Scheiben in Trüm-
mer schlug. Da der Großteil der Dorfleute
bei einer Beerdigung war, sind keine Men-
schenleben zu beklagen. Die Bombe, ein
50 Kilogramm schweres Übungsgeßohß
entfiel einem Flugzeug der Jagdstaffel 15
und hätte auf dem Neuenburgersee abge-
worfen werden sollen.

Der Zürcher Regierungsrat beantragt
dem Kantonsrat das Initiatiobegehren auf
Zulassung der chiropraktischen Heilmethode
dem Volke zur Ablehnung zu empfehlen.

Der Direktor der Zentralbibliothek
Zürich, Dr. Hermann Escher, der auch der
Gründer und Präsident der „Schweizeri-
schen Volksbibliothek“ ist, beging am 27.
August seinen 80. Geburtstag.

Bei der Tambourenreihe am Albis-
gütti wurden ein 24jähriger Photograph
und eine 16jährige Coiffeuse, die sich wäh-
rend des Gewitters unter eine Baum-
gruppe geflüchtet hatten, vom Blitze er-
schlagen.

Am letzten Augustsonntag trafen in Ba-
sel neuerdings 14 Sonderzüge aus Holland
und England, mit ca. 5000 Feriengästen
ein. In den letzten 8 Wochen sind in Basel
insgesamt 266 Extrapzüge mit rund 100,000
Wochenendferienreisenden eingetroffen.

Am 29. August ging über die westlichen Quartiere von Basel und dessen Vororte ein heftiges Gewitter nieder. Ein Wirbelsturm legte verschiedene große Alleeebäume nieder und warf viele Kaminhüte auf die Straße. In den Obstgärten hauste er so arg, daß das Obst zentnerweise am Boden lag. Der östliche Teil der Stadt blieb vom Unwetter gänzlich verschont.

Bernerland

Der Regierungsrat erweiterte den Lehrauftrag von Prof. Dr. W. Michel auf höhere Algebra und erteilte Dr. Willy König einen Lehrauftrag an der Hochschule für öffentliches und privates Versicherungsrecht.

Er nahm Kenntnis vom Berichte der Baudirektion betreffend der benötigten Kredite für Räumungs- und Wiederherstellungsarbeiten an Staatsstraßen, verursacht durch elementare Ereignisse. Der Baudirektion soll für diese Arbeiten ein Nachkredit von Fr. 354,000 bewilligt werden.

Die von der Kirchgemeinde Grandval getroffene Wahl von Pierre Krieg, bisher Pfarrer in Cornetan, zu ihrem Pfarrer wurde bestätigt.

Die Bewilligung zur Ausübung des Arztberufes im Kanton erhielt Dr. Eugen Ramsfeyer, der sich in Solothurn niedersetzen wird.

In Koppigen wurde der Radfahrer, Landwirt Ernst Mathys von einem Auto angefahren und mitgeschleppt. Er erlitt einen tödlichen Schädelbruch.

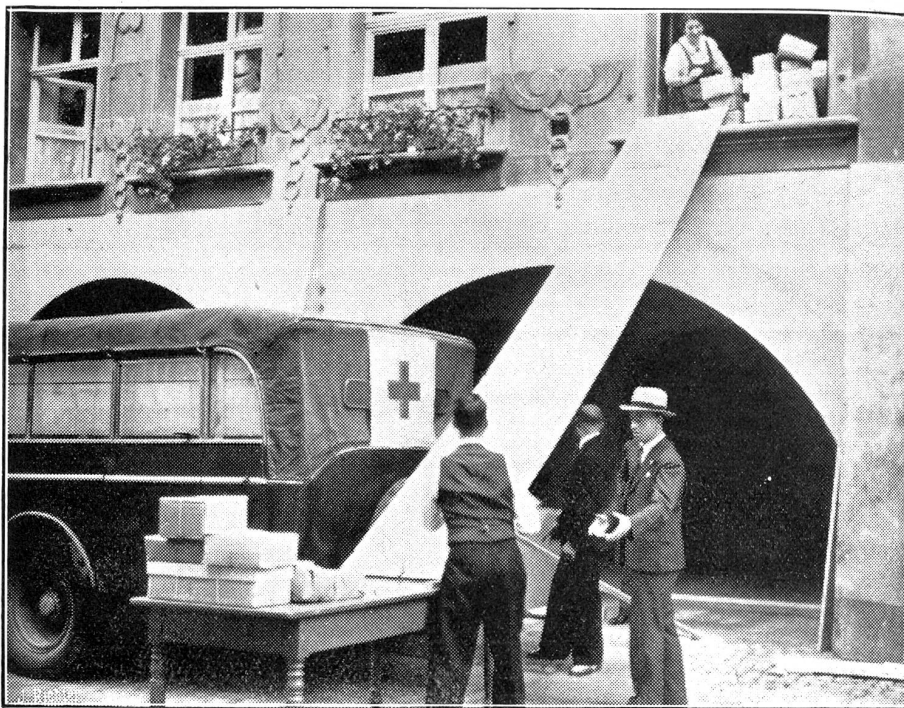
In Schönbühl kam ein Motorradfahrer beim Abstoppen zu Fall. Dabei wurde seine Sozia, die 25-jährige Damenschneiderin Elsa Angst zu Boden geschleudert und erlitt einen Schädelbruch, an dessen Folgen sie verschied.

Am 24. August wollte in Lühelflüh Otto Kettenmund, der Sohn des Garagiers Kettenmund in Hasle, einen Lastwagen mit dem Anhänger zusammenkuppeln und wurde dabei zu Tode gedrückt.

Am 22. August wurde der erstmals verregnete Schwarzenburger Spitalbazar, trotz des schlechten Wetters, nochmals abgehalten und vermochte viel Publikum anzulocken. Der finanzielle Erfolg war trotz der Ungunst der Verhältnisse befriedigend.

Bei der Verfolgung zweier Ausbrecher aus der Strafanstalt St. Johannsen, stürzte der Rizenbacher Landjäger Geiser an den steilen Uferwänden der Haselflüh ab. Sein Diensthund „Alga“ hielt aber die unter der Fluh versteckten Ausbrecher so lange in Schach, bis sich der Landjäger erholt hatte und sie mit vorgehaltener Schußwaffe verhaften konnte.

In Münsingen feierte der Buchdrucker B. Fischer, der Seniorchef der Druckerei und des Verlages der „Emmenthaler Nachrichten“, seinen 80. Geburtstag. Er war auch ein führendes Mitglied der Gemeindebehörden.



Liebesgaben für die notleidenden Schweizer in Spanien.

Für die im spanischen Kriegsgebiet notleidenden Schweizer ist eine grosse Liebesgaben-sammlung in der ganzen Schweiz veranstaltet worden. Die Pakete wurden am Sonntag in Bern auf Camions verladen und nach Spanien abtransportiert. Unser Bild zeigt das Verladen der Liebesgabenpakete vor der Sammelstelle an der Junkerngasse in Bern auf die Spanien-Camions.

Am 29. August abends ging wieder ein heftiges Gewitter über die untere Thunersee gegen niedriger. Die B. L. S.-Unterführung der Frutigenstrasse in Thun füllte sich mit Wasser, so daß der Verkehr umgelenkt werden mußte. Auch in Oberhofen mußte die Feuerwehr aufgebieten werden, um den Wildbach einzudämmen.

Am 26. August vollendete in Spiez Herr Pfarrer Albert Rooschütz sein 70. Lebensjahr. Er trat 1890 in den bernischen Kirchendienst ein und wirkte nacheinander in Mesch und Bechigen und von 1910 bis 1932 in Spiez. Er war auch durch 30 Jahre Chefredaktor des „Säemann“ und führt seit 10 Jahren die Direktion der oberländischen Anstalt Gottesgnad.

Am 22. August explodierte in der Riedfärserei Unterlangenegg der Dampfkessel. Er durchschlug die beiden oberen Etagen und flog fichturnhoch in die Luft und zerriß beim Sturz die Drähte der Lichtleitung und zerschlug auch noch das Dach des Nachbargebäudes. Käser Loretan und seine Frau erlitten Brandwunden vom austretenden Dampf. Alle Mauern der Riedfärserei sind verschoben und zerrißen und alle Fensterscheiben zerbrochen. Das Gebäude wird abgerissen und neu aufgebaut werden müssen.

Der in Sigriswil lebende Maler und Schriftsteller Ulrich Wilhelm Zürcher konnte am 30. August seinen 60. Geburtstag feiern.

Im Bielersee fing ein Fischer in der Gegend von Möriken einen 24-pfündigen Hecht, der über einen Meter lang war.

Außerhalb Barmen bei Narberg fuhr ein schwerer Kohlenwagen mit Anhänger in eine ihm entgegenkommende Viehherde hinein. Zwei Stück Großvieh mußten abgetan werden.

In einem Kartoffelfeld zwischen Laufen und Wahlen wurde der Colorado-Käfer festgestellt.

In Forel-Lavaux suchte nachts ein Mann in das Haus des Landwirts Métrailler einzudringen. Als der Besitzer den Mann über die Felder verfolgte, gab dieser einen Revolverchuß auf ihn ab. Métrailler wurde in der Brust schwer verletzt. Der Eindringling wurde als ein junger Knecht aus einem benachbarten Bauernhofe eruiert.

Todesfälle.

In Sumiswald starb der Chefarzt des dortigen Krankenhauses, der im ganzen Bernbiet sehr bekannte und geschätzte Dr. Werner Frölich, im Alter von 57 Jahren.

In Biel verschied im Alter von 56 Jahren ganz unerwartet Fürsprecher Eduard Amsler, ein bekannter Jurist, der sich auch um den Heimatschutz sehr verdient gemacht hatte.

Stadt Bern

Der Gemeinderat erließ einen Aufruf an sämtliche Hausfrauen der Stadt, in dem er diese ersucht, den Wochenmarkt in vermehrtem Maße zu besuchen und insbesondere den einheimischen Erzeugnissen den Vorzug zu geben.

Im Juli ereigneten sich in der Stadt 84 Verkehrsunfälle. Davon waren 46 Zusammenstöße zwischen Fahrzeugen und bei 15 wurden Fußgänger angefahren oder überfahren. An den Unfällen waren

beteiligt 50 Automobile, 11 Motorräder, 59 Fahrräder, 5 Straßenbahnzüge und 5 andere Fahrzeuge. Verlekt wurden 54 Personen, darunter 7 Kinder unter 15 Jahren. Ausschließlich Sachschaden entstand in 35 Fällen.

Am 27. August defilierten die Landwehrebataillone 113 und 114 des Regiments 44 am Bundesplatz vor dem Kommandanten der Infanteriebrigade 7, Oberst Flückiger. Der Vorbeimarsch zeichnete sich durch stramme Haltung und beschwingtes Tempo aus. Die Landwehrleute, die soeben unter Oberst Stähli ihren letzten Wiederholungskurs in der alten Einteilung absolviert haben, machten einen vorzüglichen Eindruck. Auf dem Bundesplatz und in den angrenzenden Straßen hatte sich recht viel Publikum angesammelt.

Am 31. August konnte das Ehepaar Emil und Emma Biedermann =

Sidler, alt Instruktionsoffizier auf den Waffenplätzen Bern und Aarau, die Goldene Hochzeit feiern. Major Biedermann ist 78, seine Frau 69 Jahre alt.

Gestorben ist in letzter Woche, im Alter von 42 Jahren, der weit über die Grenzen des Kantons bekannte Jugendpfarrer der Johanniskirche, Hans Bachmann. Er hatte früher lange Jahre als Mitarbeiter von Professor Hanfmann in der Anstalt für Schwererziehbare in Albisbrunn gewirkt und entfaltete in den letzten Jahren als Jugendseelsorger in Bern seine segensreiche Tätigkeit. Besonders in Pfadfinderkreisen war er als Führer und Organisator hochgeschätzt.

Am 25. August nachmittags explodierte auf der Almend in etwa 4000 Meter Höhe ein sogenannter Sperrballon. Es handelt sich um einen unbemannten, 300 Kubikmeter fassenden, durch ein Kabel an

die Erde gefesselten Ballon, der für die Fliegerabwehr bestimmt ist. Es muß angenommen werden, daß im Ballon eine elektrische Spannung entstanden ist, deren Entladung das in der Brallhöhe aus dem Ventil ausströmende Gas zur Entzündung bringen konnte. Ein weiterer Schaden ist nicht entstanden.

* * *

Auflösung des Rösselsprung-Rätsels aus letzter Nummer:

Die Menschen sind da, um einander zu helfen und wenn man eines Menschen Hilfe in rechten Dingen nötig hat, so muss man ihn dafür ansprechen, das ist der Weltbrauch und heisst noch lange nicht betteln.

Jeremias Gotthelf

Tuchfabrik Schild A.-G.

Bern und Liestal

Kleiderstoffe Woldecken

Grosse Auswahl Fabrikpreise
Verlangen Sie Muster Versand an Private
Annahme von Wollsachen

Frau Wwe. Lerch-Howald

Leichenbitterin

Sargkissen, Sterbekleider

Amthausgasse 28, Tel. 32.129 (wenn keine Antwort 21.732 verlangen)

Puppenklinik

Reparaturen billig
K. Stiefenhofer - Affolter
jetzt Kornhausplatz 11, I. St.



Entwürfe und Verkaufsideen für
jede Reklame

Allmendstrasse 36 - Bern
Tel. 25.937



Wenn Sie etwas zum chemisch Reinigen oder Färben haben, so denken Sie bitte an die bewährte Berner Firma, die in kurzer Zeit zuverlässig liefert und Rabattmarken gibt.

Färberei und chemische Waschanstalt Bern,

Tschannerstrasse 39 — Telephon 23.868

TAFEL-SERVICES

Neueste Modelle

Grosse Auswahl

Wwe. Christeners Erben

Kramgasse 58

M. Ryf, Leichenbitterin

Gerechtigkeitsgasse 58 - Telephon 32.110

besorgt alles bei Todesfall - Leichentransporte mit Spezialauto

KANT. GEWERBEMUSEUM BERN

Ausstellung des Bundes

Bern. Gebrauchs-Graphiker

(Reklame, Zeichnungen, Plakate etc.)

Vom 4.—26. September 1937.

Geöffnet: Dienstag—Freitag 10—12 und 14—17 Uhr

Samstag 10—12 Uhr und 14—16 Uhr

Sonntag 10—12 Uhr

Ferner Dienstag und Donnerstag 20—22 Uhr

Montag den ganzen Tag geschlossen. Eintritt frei.

Modebericht Winter 1937/38

Was für Kleider bringt uns die neue Mode für Herbst und Winter? Als Farben sind stark vorgezogen: schwarz, hellmarine, rostbraun, weinrot und dunkelgrün.

Sport- und Vormittagskleider werden kurz getragen, länger die Nachmittagskleider. Die Abendkleider behalten ihre Länge bis auf die Schuhe und das Stilkleid, nach hinten weit fallend, nach vorne kürzer, bietet die grosse Abwechslung.

Für Wollkleider finden wir schöne Reliefstoffe, Tuche, Knoten- und Noppenstoffe, bestickte Angoras (eignen sich für Jacken besonders gut) und viel schöne Diagonalmuster.

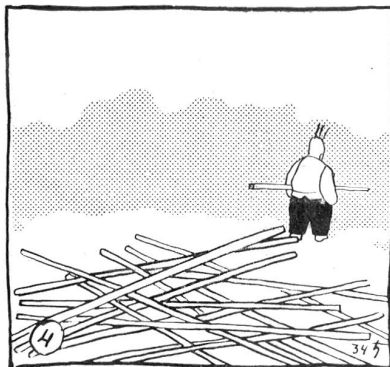
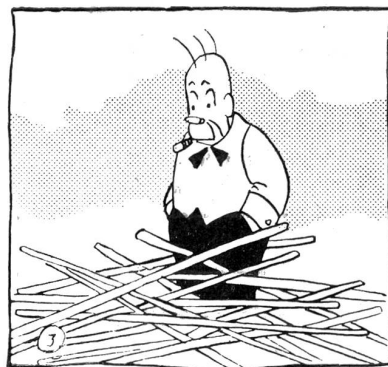
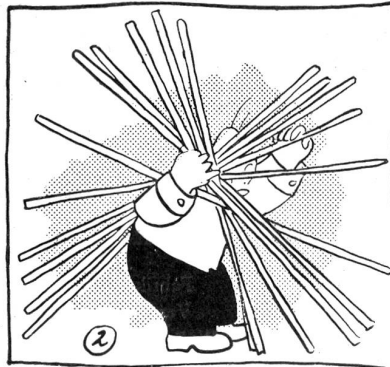
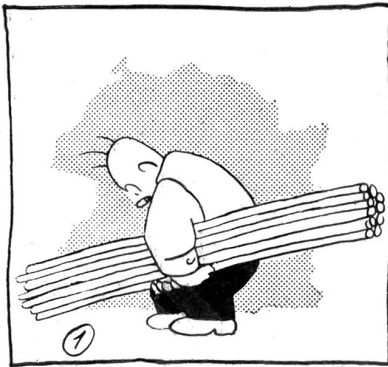
Blusen, Westen und Tuniken erfreuen sich immer noch grosser Beliebtheit dank ihrer abwechslungsreichen Gestaltung. Noch grösser geworden ist die Auswahl der dazu passenden Stoffe: Bunte Motive auf einfarbigem oder kariertem Grund, auch spitzenartige Stoffe, bunte Noppen- und Flammenstoffe.

Sehr modern wirken weiterhin Kostüme und Complots. Darunter sehen wir viele mit kurzen Bolero getragen, welche meistens stark und bunt verziert sind.

Jacken treffen wir in allen Längen, doch meistens eng tailliert und nach unten glockig geschnitten. Auch die Mäntel sind, neben

einzelnen lose gearbeiteten, streng in die Taille geschnitten und nach hinten unten weit und eher länger.

Zu Jacken wird meistens ein Karo, schöne Schottenmuster in hellen Farben gewählt und dazu ein dunkler Rock getragen. Zum Mantel bevorzugt man die einfarbigen Tuche: Velours, Kamelhaarstoffe und eine reiche Auswahl in Bouclés und loppartigen Geweben. Eben soviel werden wir den farbigen Mantel aus englischen Karos und sonst bunt genoppten Stoffen finden. Als Garnituren kehren häufig Soutache-Arbeiten, Applikationen, Steppereien und auf Kleidern und Mänteln besonders Stickereien wieder.



Adamson gibt die Sache auf



Kinder mund.

Kleinflore ist auf einem Gut. Neugierig fragt sie: „Warum machen denn die Hühner so einen Radau?“ „Sie warten auf ihr Futter“, bekommt sie zur Antwort.

Kleinflore schüttelt verwundert den Kopf: „Aber wenn sie Hunger haben, warum legen sie denn nicht für sich selbst ein paar Eier?“

*

„Haben Sie eigentlich Tiere gern, Herr Baumann?“

„Unbeschreiblich, liebes Fräulein, besonders Hummern, junge Hühner und Austern.“

*

„Ich habe einen Sekretär aus der Zeit Ludwigs des Sechzehnten.“ — „Was Sie nicht sagen — und der ist geistig noch auf der Höhe?“

*

„Wie heisst denn eure Raze, Eichen?“

„Zuerst hiess sie Peter, aber seitdem sie Junge bekommen hat, heisst sie Mieke.“

Zuschneidekurse

werden erteilt in

Münchenbuchsee, im Restaurant Löwen
vom 25. Oktober—26. November

Bern, Wabernstrasse 77
vom 16. Januar—19. Februar

In der Woche 4 Nachmittage, je von 1 $\frac{1}{4}$ —6 $\frac{1}{4}$ Uhr.
Auskunft erteilt und Anmeldungen nimmt entgegen die

Zuschneideschule «Livia»
Wabernstrasse 77, Bern



Brautleute

besichtigen mit Vorliebe meine
Ausstellung von 40 bis 50
Musterzimmern
Für jedermann etwas Passendes!

Möbelfabrik
A. BIERI, Rubigen

An alle Vögel- und Aquarien- Besitzer

Streuen Sie Ihren Lieblingen regelmässig unseren beliebten Tiefsee-Nährsand „**Eldorado**“, eine Wonne ohnegleichen für Ihre gefiederten Freunde und Wassertiere. Aufbauend und belebend. Garantiert unschädlich. Reines Naturprodukt. Staubfrei. Prompter Versand gegen Nachnahme in Beuteln oder Büchsen zu 1 kg Fr. 1.-, 2,5 kg Fr. 2.50, 5 kg Fr. 4.-, 10 kg Fr. 7.-, 20 kg Fr. 10.- durch

V.A.S.-Office, Bern. (Versandabteilung)
Tel. 28.480 - Postcheckkonto III 8809